FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 205

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} West Templeton — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} John T. Murphy — June 7 & 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry depot," "in flour grinding," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time unit—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over and above public school (Collège, convent or Academy.)	Blind.	Deaf-mute.
Numéro.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à laine," "au moulin à farine," "au bureau de poste," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain (total) en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain (total) en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de l'école publique (Collège, couvent ou Académie.)	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	38
1		Beauchamp Peter	Templeton	M	Son	S	Oct	1879	32	C			Irish	Canada	Catholic	Farmer	0-0-00			y													Yes	Yes	Fr. & E.			
2		" Ada	"	F	Daughter	S		1879	32	C				"	"																			Yes	Yes	Fr. & E.			
3		Dunn Leo	"	M	Labourer	S		1884	67	C			French	"	Catholic	Laborer	0-9-00			y															Yes	Yes	Fr. & E.			
4	9	9 Lecuyer Louis	"	M	Head	M	Dec	1857	52	C			French	"	"	Farmer	0-0-00			y										1000	5%	13		Yes	Yes	Fr. & E.			
5		" Sophia	"	F	Wife	M	Aug	1864	47	C				"	"																			Yes	Yes	Fr. & E.			
6		" Emille	"	M	Son	S		1889	22	C				"	"																			Yes	Yes	Fr. & E.			
7		" Ada	"	M	Son	S		1893	18	C				"	"																			Yes	Yes	Fr. & E.			
8		" Cleruse	"	M	Son	S		1895	16	C				"	"																1000	15	1620	Yes	Yes	Fr. & E.			
9		" Josepin	"	M	Son	S		1898	13	C				"	"																			Yes	Yes	Fr. & E.			
10		" Adolphe	"	M	Son	S		1899	11	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr. & E.			
11		" Rosaire	"	M	Son	S		1902	7	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr. & E.			
12		" Ephrim	"	M	Son	S		1903	6	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr.			
13		" Reinald	"	M	Son	S		1907	2	C				"	"																				No	Fr.			
14	10	10 Marangere Adolphe	Templeton	M	Head	M	Aug	1878	32	Templeton			French	"	"	Farmer	0-0-00			y										2000	3%	3120		Yes	Yes	Fr.			
15		" Anne	"	F	Wife	M	Jan	1878	33	C				"	"																				Yes	Yes	Fr.			
16		" Alice	"	M	Son	S	Aug	1902	9	C				"	"																				Yes	Yes	Fr.			
17		" Boudias	"	F	Daughter	S	June	1904	7	C				"	"																			5 Yes	Yes	Fr.			
18		" Alberta	"	F	"	S	Mar	1904	5	C				"	"																				No	No	Fr.			
19		" Severe	"	M	Son	S	Sept	1906	3	C				"	"																				No	No	Fr.			
20		" Joseph	"	M	Son	S	May	1910	1/12	C				"	"																						Fr.			
21	11	11 Marangere Adolphe	Templeton	M	Head	M	Oct	1877	34	Lena			French	Canada	Catholic	Farmer	0-0-00			y										1000	3%	2040		Yes	Yes	Fr.			
22		" Victoria	"	F	Wife	M		1882	29	"				"	"																				Yes	Yes	Fr.			
23		" Mandille	"	F	Daughter	S		1901	10	"				"	"																			10 Yes	Yes	Fr.			
24		" Lucia	"	F	Daughter	S		1904	7	"				"	"																				No	No	Fr.			
25		" Leopold	"	M	Son	S		1906	5	"				"	"																				No	No	Fr.			
26		" Blanche	"	F	Daughter	S		1908	3	"				"	"																						Fr.			
27		" Gerard	"	M	Son	S		1910	1	"				"	"																						Fr.			
28	12	12 Hogault E. D.	Templeton	M	Head	M	March	1879	31	C			French	"	"	Farmer	0-0-33			y										1000	3%	1440		Yes	Yes	Fr. & E.			
29		" Alice	"	F	Wife	M		1883	28	C				"	"																				Yes	Yes	Fr. & E.			
30		" Berbere	"	M	Son	S	June	1908	3	C				"	"																				Yes	Yes	Fr. & E.			
31		" Stella	"	F	Daughter	S	Dec	1909	2	C				"	"																						Fr. & E.			
32	13	13 Meadar Severe	Templeton	M	Head	M	March	1861	50	C			French	"	"	Farmer	0-0-00			y										500	5%	1854		No	No	Fr. & E.			
33		" Justine	"	F	Wife	M		1867	44	C				"	"																				No	No	Fr.			
34		" Josephine	"	M	Son	S	Sept	1891	20	C				"	"																				Yes	Yes	Fr. & E.			
35		" Alexis	"	M	Son	S	Sept	1894	17	C				"	"																				Yes	Yes	Fr. & E.			
36		" Albert	"	M	Son	S		1896	15	C				"	"																									
37		" Arard	"	F	Daughter	S	Aug	1897	14	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr. & E.			
38		" Berthiaume	"	F	"	S	Sept	1898	12	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr.			
39		" Clemantine	"	F	Daughter	S		1898	13	C				"	"																			10 Yes	Yes	Fr.			
40	14	14 Murphy James	Templeton	M	Head	M		1874	37	C			Irish	Canada	Catholic	Farmer	0-0-00			y														No	No	Fr. & E.			
41		" Marechia	"	F	Wife	M	Jan	1881	60	C			French	"	"					y														No	No	Fr. & E.			
42		" Patrick	"	M	Son	S	Aug	1879	32	C			Irish	"	"	Farmer	8-6-8.4			y										1000	3%	15.60		Yes	Yes	Eng.			
43		" George	Templeton	M	Son	S	May	1889	27	C				"	"	Blacksmith	6-0-32			y														Yes	Yes	Eng.			
44		" Russell	"	M	Son	S	Feb	1898	23	C				"	"	Farmer	0-0-00			y														Yes	Yes	Eng.			
45		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1886	27	C				"	"																				Yes	Yes	Eng.			
46		" Agnes	"	F	Daughter	S	Aug	1899	28	C				"	"																				Yes	Yes	Eng.			
47		" Reinhard	Templeton	M	Son	S	June	1895	23	C				"	"	Blacksmith	6-0-32			y														Yes	Yes	Eng.			
48		Jerry Catherine	Templeton	F	Head	S	June	1875	18	C				"	"																				Yes	Yes	Eng.			
49		" Thomas	"	M	"	S	Dec	1877	16	C				"	"																				Yes	Yes	Eng.			
50		" Michael	"	M	"	S	Sept	1881	14	C				"	"																			10 Yes	Yes	Eng.			

50

1500

129.04